



## 大会

第五十届会议

正式记录

## 第四十六次全体会议

1995年11月1日,星期三,上午10时举行  
纽约

主席:阿卜哈桑先生(副主席) ..... (科威特)

主席不在,副主席阿布哈桑(科威特)主持会议。

上午10时25分开会。

## 议程项目12

经济及社会理事会的报告:第二委员会的报告(第一部分)  
(A/50/615)

代理主席(以阿拉伯语发言):大会现在将审议第二委员会关于议程项目12的报告(A/50/615)(第一部分),题为“经济及社会理事会的报告”,涉及修订《世界粮食计划署总条例》并将粮食援助政策和方案委员会改为世界粮食计划署执行局。

在这方面我愿提请各成员注意秘书长有关同一议题的说明,该说明载于文件A/50/706。

我请第二委员会报告员约旦的贝希尔·祖比先生介绍第二委员会的报告。

祖比先生(约旦,第二委员会报告员)(以英语发言):我荣幸地介绍第二委员会就议程项目12提出的题为“经济及社会理事会的报告”的第一部分,该报告载于文件A/50/615中。

在该文件的第5段中,第二委员会建议大会通过题为“修订世界粮食计划署总条例并将粮食援助政策和方案委员会改为世界粮食计划署执行局”的决议草案。委员会未经表决通过该决议草案。

代理主席(以阿拉伯语发言):在对该决议草案采取行动之前,我愿指出第1段要求大会决定,除其它外,在联合国粮食及农业组织同意下,将粮食援助政策和方案委员会改为世界粮食计划署执行局。

在这方面正如秘书长在文件A/50/706中所指出的,联合国粮食及农业组织大会第28届会议1995年10月31日星期二一致通过了与大会现在面前的决议草案并行不悖的决议。粮农组织大会在该项决议中决定,如联合国大会同意,粮食援助政策和方案委员会应该改组为世界粮食计划署执行局。

如果无人根据议事规则第66条提议,我将认为大会决定不讨论今天摆在其面前的第二委员会的报告。

就这样决定。

代理主席(以阿拉伯语发言):因此发言将限于解释投票立场。各代表团已在委员会表明其对第二委员会建议的立场,这些立场反映在有关的正式记录中。

在我们开始对第二委员会报告所载的建议采取行动之前,我想敬告各位代表我们将以在委员会中的同样方式作出决定。

大会面前有载于第二委员会的报告第一部分(A/50/615)第5段的决议草案。该决议草案题为“修订《世界粮食计划署总条例》并将粮食援助政策和方案委员会改为世界粮食计划署执行局”。

大会现在将对第二委员会在其报告第5段中建议的决议草案作出决定。我是否可以认为大会希望通过该决议草案?

决议草案获得通过(第50/8号决议)。

代理主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束本阶段对议程项目12的审议。

#### 议程项目133

联合国海地特派团经费的筹措:第五委员会的报告(A/50/705)

代理主席(以阿拉伯语发言):如果无人根据议事规则第66条提议,我将认为大会决定不讨论今天摆在其面前的第五委员会的报告。

就这样决定。

代理主席(以阿拉伯语发言):因此,发言将限于解释投票立场。各代表团已在委员会表明了其对第五委员会建议的立场,这些立场反映在有关的正式记录中。

在我们开始对第五委员会报告所载的建议采取行动前,我谨建议各位代表以第五委员会使用的同样方式作出决定。

大会现在对第五委员会在其报告(A/50/705)第5段中建议的决定草案作出决定。第五委员会未经表决通过了这项决定草案。

我是否可以认为大会也愿通过这项决定草案?

决定草案获得通过。

代理主席(以阿拉伯语发言):我们就此结束现阶段对议程项目133的审议。

#### 议程项目14

#### 国际原子能机构的报告

秘书长转交该机构报告的说明(A/50/360)

决议草案(A/50/L.11)

修正案(A/50/L.12)

代理主席(以阿拉伯语发言):在请第一位发言者发言前,我要提议该项目辩论的发言报名今天中午截止。

如果我没有听到有人反对,我将认为大会同意这项提议。

就这样决定。

代理主席(以阿拉伯语发言):我因此请愿参加辩论的代表从速在发言名单上报名。

我现在请国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生介绍该机构1994年度的报告。

布利克斯先生(国际原子能机构总干事)(以英语发言):在联合国五十周年之际,也许应该回顾一下国际原子能机构主管领域取得的重大成就和国际社会面临的各种挑战。创建该机构是为了促进和平与安全利用核能领域的国际合作。

旨在促进和平利用核能和防止核武器进一步扩散的国际努力已导致建立不扩散制度,该制度以《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)为核心,并由原子能机构行使核查遵守不扩散保证情况的职能。

今年五月,《不扩散条约》缔约国审查和延期大会决定无限延长该《条约》期限。这项决定突出表明当时178

个缔约国广泛和坚定的承诺。我认为,应该把延期决定和同时通过的《原则和目标》以及加强审查进程视为专门和平利用核能和扬弃核武器的集体承诺、即无核武器国家承诺不获取此类武器,有核武器国家承诺进行核裁军,并以铲除此类武器为最终目标。

不扩散条约大会的成果对原子能机构的今后工作具有深远影响。原子能机构作为和平利用核能领域国际合作中心的作用得到了证实,原子能机构被明确承认为负责核查安全保障协定守约情况的主管权威。大会要求关心不遵守安全保障协定情况的《不扩散条约》缔约国将此类关切及其确切证据和情报提交原子能机构,供其审议、调查、得出结论并决定依其授权采取必要行动。大会还进一步要求大家支持原子能机构努力加强安全保障并发展对可能出现的未申报核活动的侦查能力。我认为这是原子能机构在核查领域现有作用受到信任的一个迹象。

大会还表示支持扩大原子能机构在核查领域的作用。大会建议,一旦切实可行就把从军事用途释放的核材料置于原子能机构的安全保障之下,而且一旦完成消除核武器工作就普遍适用安全保障。

《不扩散条约》大会要求早上缔结一项停止生产武器用核材料或其它核爆炸装置的协定,并赞成创建额外无核武器区。大会还把1996年确定为完成核禁试的目标日期,核禁试作为不扩散制度的重要组成和实现核裁军的重要步骤已得到普遍承认。人们日趋一致认为,原子能机构的安全保障将成为停产协定核查工作的基本因素。如果现行的各项无核武器区协定是一种迹象的话,则人们还期望,原子能机构将可以在今后任何无核武器区发挥核查作用。

关于全面禁试,应该注意到,经原子能机构核查的禁试已在接受原子能机构对其所有核活动全面安全保障的170多个无核武器国家生效。这些国家都承担不使用任何核材料进行爆炸的义务,并要求原子能机构提供安全保障,以核查这项义务的遵守情况。全面禁试条约可以要求原子能机构起什么作用仍需在日内瓦裁军谈判会议上进行讨论。毫无疑问,赋予原子能机构核查全面禁试条约的职能将节约资源,在人们敦促联合国大家庭努力避免重复、重叠和不必要开支之时,这样做似乎很自然。这样做还会使执行工作更加迅速。

原子能机构对各国遵守管制核武器保证情况进行可信的核查,正在成为全球安全与核裁军的日趋重要因素。伊拉克的教训和对原子能机构安全保障提出的越来越多的要求都使人们有必要加强安全保障制度,使其有更高的成本效益。特别是,各国政府和公众现在都要求原子能机构安全保障制度具有侦查任何秘密和未申报核材料与核设施的能力。人们更加理解并愿意接受:此类核查必须包括不事先通知的视察、给予视察人员更大的行动自由和使用最现代的侦查和通讯手段。

原子能机构在努力设立更强有力的保障制度时集中注意了三个基本要素:第一,更多地获取某国核活动方面的资料;第二,更容易前往某国之内的场所和地点;第三,尽量利用现有的新技术来提高侦察能力,并逐渐减少现场检查的次数。我高兴地看到,原子能机构理事会已接受了该机构加强保障制度计划的第一部分,该计划被称为“93+2”。秘书处在与会员国进行必要磋商,便可实施这些新措施。计划的第二部分涉及要求额外的法律权力的措施,数月后即可提交原子能机构理事会审议。任何一个新措施的检验标准在于它能够提高该制度的效力,成本效益要高。从这些新措施实地试验的情况来看,无须再乱各国,也不必给各国增添经费开支,便可以实施这些措施。

另一方面,如果按照不扩散核武器条约缔约国1995年审议和延期大会的强烈要求,将核武器国家军事项目之中的核材料置于原子能机构保障措施的保护之下,那么,原子能机构的核查所需成本和资源将大幅增加。一年前,对美国武器方案释放的一些这类材料开始进行核查。这方面工作量增加,这需要作出新的安排,以确保释放的材料能永久处于保障措施的保护下,核查工作的资金要有保证。

去年,我曾经指出,朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)并未完全根据不扩散条约执行保障协定。现在情况仍然如此。朝鲜与美国于1994年10月21日达成框架协议,其中朝鲜同意冻结并将最终拆除其石墨反应堆及有关设施,并声明愿意最终完全遵守保障协定。大会知道,安全理事会确认,朝鲜保障协定仍然有效并具有约束力,同时安理会也请求原子能机构采取必要的步骤,监测冻结情况。经理事会批准,我们已在这么做,尤其是原子能机构一直有核查员驻在朝鲜。我可以肯定地说,冻结确实已经实施,而

且保持至今。但要使朝鲜全面遵守保障协定,朝鲜就必须使原子能机构能够有效地核查它关于置于保障制度之下的核材料的声明是否准确和全面。朝鲜早就应该提供这方面的合作了,在它这么做之前,必须采取一切必要措施,以保存可能涉及到最终核查朝鲜起初声明的资料。

已同朝鲜举行了几次技术性会议,以讨论原子能机构履行保障协定规定的义务所必须开展的活动,包括监测冻结情况。自从去年11月第一次开始此类讨论以来,已经作出了一些安排,使得原子能机构得以履行多项义务。但是,一些问题尚待解决,其中包括保存资料所必须的保存措施。

现在让我谈谈伊拉克。去年我向大会讲话时指出,我们认定伊拉克秘密核武器计划的关键部分已经查明,并被销毁、拆除或不再具有杀伤力。我们不是相信伊拉克的声明这么说的,而是根据期间收集到的资料,根据供应商和会员国提供的资料,而且在很大程度上,是分析了检查初期在伊拉克获得的大量原始资料之后才这么说的。原子能机构检查员自1994年8月以来一直在伊拉克监测及核查伊拉克遵守安全理事会有关决议的情况,此类监测和核查活动目前仍在进行。将来如果再需要作出调查,比如说,是要核查新资料,那么,不排除为此目的可进行进一步检查。

最近,在伊拉克前工业和军事工业化部长出走之后,伊拉克发表了一些新的声明,并向原子能机构和秘书长根据安全理事会第687(1991)号决议第9(b)(i)段设立的特别委员会(特委会)转送了大量文件和其它材料,这样,原子能机构便收到了有关伊拉克原先核武器计划的额外资料。我们获悉,伊拉克当局于1990年制定了速成方案,取出有防护装置的高浓缩研究反应堆燃料,并将可裂变材料改造为可用于核武器。伊拉克当初有没有可能克服这一方案所涉及的相当大的技术困难,我们说不准。事实上,1991年1月轰炸图韦塔核研究中心,该计划因为中心遭到毁坏而告终止,原子能机构战后检查时,所有的有防护装置的核燃料都有交代。目前正在仔细研究伊拉克新发表的声明以及我刚才所提到的所有的文件和材料,看能否找到新的资料。目前可以肯定的是,伊拉克拒不交出资料、文件和材料,显然违背了伊拉克根据安全理事会各项决议所应承担的义务,而且速成方案也违背了保障协定和不扩散条约。

应原子能机构大会去年的请求,原子能机构继续支持非洲国家设立非洲无核武器区的努力,特别是帮助详细制定核查制度。今年6月,非洲各国元首在亚的斯亚贝巴通过了一项条约草案,其中特别委托原子能机构从事核查工作。这份条约草案现已提交给大会讨论。我们盼望着在非洲无核武器区进行核查工作。

原子能机构大会继续吁请中东所有直接有关各方考虑采取设立中东区域可相互、有效核查的无核武器区所必须的适当的实际步骤。今年的决议再次请总干事继续与中东各国磋商,以便利原子能机构保障措施及早、全面地适用于本区域所有核活动,并制定核查协定样本,为设立无核武器区做准备。我想继续到本区域各国访问,并与它们磋商,以便进一步讨论核查问题和材料方面的义务;所讨论的这些问题可能会达成协议,也可能需要进行核实。

最近两年来,非法贩运核材料及其它放射性原料的事件不断发生,令国际社会大为震惊。虽然1995年查出的案件呈下降趋势,但我们决不能因此而沾沾自喜。显然需要作出更大努力,各国无论是在利用、运输还是贮藏时,都必须更加注意保护所有放射性材料—尤其是可用来制造武器的核材料,不使流失。尽管阻止非法贩运的主要责任在于当事国,但许多国家政府以及一些国际组织正在加强并协调其更好保护、控制放射性材料的努力。为此目的,原子能机构最近召开了一次规模较大的机构间会议。

原子能机构内部也已制定了行动计划。原子能机构正在制定贩运事件数据库,以向会员国政府和公众提供事实材料。此外,国家造表登记和实施保护是阻止未经批准人员获得核材料的基本先决条件,因此,原子能机构正在举办训练班,帮助实施国家核材料造表登记和管制制度,应帮助掌握实际保护方法和技术。在许多捐赠国的帮助下,原子能机构还协调了向前苏联新独立的国家提供技术援助的工作,以加强这些国家核材料的实际保护。

自从切尔诺贝利事故发生以来,原子能机构在核安全方面的作用逐渐扩大。除交流资料和拟订安全准则和标准外,该机构在为成员国提供咨询服务方面逐渐取得进展,例如在评价和咨询电力反应堆的作业安全方面提供专家服务的运行安全咨询审查组和有重大安全意义事件分析

组。原子能机构在评价东欧和前苏联各国的核发电厂安全方面的工作仍在进行,现在就主要安全问题及其对每一种反应堆的意义存在着国际协商一致意见。现在强调的重点转向对所建议的安全改进措施的实施情况进行审查,以及收集关于所涉及的每个反应堆的改进情况的最新资料。我们工作的结果为由布鲁塞尔的24国集团集资协调的双边和多边援助方案提供了资料。

经营--或不经营--一个反应堆是一个国家的特权。原子能机构在这方面没有任何超国家的管理权。然而,该机构继续应要求就反应堆的安全问题和所需要的安全改进提供专家意见。在某些情况下,该机构建议,经营某一个反应堆是不慎重的,除非能确保改进安全。

切尔诺贝利的核事故及其原因和后果比任何其他事故所受到的分析都多。尽管如此--或者可能正因为如此--所做的各种说明和解释之间有很大差异,特别是在这个事故对受害人的健康和环境的放射性影响有多大的问题上。科学地确定这种影响的大小,象确定广岛和长崎的原子弹的放射性影响一样,显然是可取的。在1996年4月切尔诺贝利核电厂发生的悲惨事故10周年之际,原子能机构和其他几个组织--如世界卫生组织和欧洲联盟--正在组织一个将于明年4月召开的国际会议,以谋求对那次事故的性质和后果的严重程度达成共同认识。然而,我要补充说,虽然这种认识是非常可取的,但任何人都没有理由推迟采取行动和提供援助以改善有关人民的境况。切尔诺贝利事故发生后所进行的很多调查记录了他们的痛苦情况。

在核能安全方面,原子能机构长期以来发表了建立在最好的经验和实践基础上的建议。最近,原子能机构还采取行动制订有约束力的国际安全标准。这清楚地表明国际社会日益关心使世界各地的核安全达到较高水平。人们日益认识到,在一个地方发生的事故就是在所有地方发生的事故。一项主要成就就是去年6月通过了《核安全公约》。迄今已有59个国家签署了该《公约》。以期他可能在明年生效。本月,《公约》缔约国和其他有兴趣的国家的代表将举行第二次会议,讨论与实施过程有关的问题。

同样是在核安全方面,我想指出,这些专题将在明年春天在俄罗斯举行的一次首脑会议上进行讨论。我们希

望,这次首脑会议将在政治上推动核安全与核保险方面的工作,从而减小危险并使核能受到公众的更广泛接受。

在很多国家中,核废料处理问题仍然是公众所关心的主要问题之一。在各国政府和工业实际为不同放射程度的废料建立了储存处后,这种关切可能会减轻。从科学和技术角度来看,没有严重的障碍使我们无法建造能够在及其长久的时期内保持安全的储存处。然而,废料处理点的选择往往遭到反对。我们只能相信,理智的辩论会改变这种情况。需要与公众进行公开对话。原子能机构继续在放射性废料管理方面积极工作,包括帮助发展中国家建立用于废料管理的基础结构,促进尽可能减少废料,安全加工,储存和处理放射性废料。我高兴地报告,已开始起草一项关于安全管理放射性废料的公约进行工作,该公约将规定有约束力的标准。已经取得很大进展,我们希望,最后草案可能在明年某个时候完成。

国际社会所面临的最大挑战之一是找到为可持续发展提供充分能源的适当办法--这就是说,在提供能源的同时不对环境造成无法接受的损害。专家们已得出结论,在目前条件下,把二氧化碳的排放量稳定在1990年水平的目标到2000年时不能实现。在《气候变化框架公约》缔约国起草的国家行动报告中,很多国家报告说,它们将不能实现为自己规定的目标,尽管它们一致同意,这些目标从长远来讲是不充分的。环顾全世界,我们很容易看到,发展的需要以及由此引起的对能源使用的更大需要正在导致建造更多的燃烧煤碳、石油和天然气的设施。如果要解决发展与保护环境这个两难问题,显然就要对能源选择做更广泛的分析。

孤立的分析某一种能源选择的经济和生态影响没有很大意义。所有能源和能源的使用都有风险--正如缺乏能源也有风险一样。只有彼此参照地分析各种选择才能告诉我们那种能源政策在经济和生态上造成最小的负担。原子能机构正在同几个国际组织合作,为比较评估生产电力的各种选择制订方法和数据库,今年3月在维也纳举行的一个国际学术讨论会讨论了这个问题。这是一个必须做出困难的政策决定的领域。各国政府需要制订在经济上和生态上可以接受的长期能源政策。太阳能、风能、生物量和其它可再生能源将在今后几十年为全球能源供应做出宝贵的但却是较小的贡献。存在着更有效率地利

用能源的余地,对此应加以促进。然而,在多数地方,它将不会抵销对新资源的需求。很明显,发展中国家将需要数量大得多的能源。在地平线上看不到能够魔术般地满足这些需要的新能源。核聚变仍然是非常遥远的。

核能现在提供世界能源的大约8%,电力的大约17%。扩大核能可以成为在供应方面的一个部分解决办法,而不会增加二氧化碳、二氧化硫或氧化氮的排放量。增加使用核能的主要障碍是公众对安全、放射性废料和不扩散的关切。所选择的能源比例的任何一种特定的混合必须以对各种能源的风险所做的比较性评价为基础,并需要对公众做透彻的解释。原子能机构将继续在这方面提供有关资料与与核安全、放射性废料管理和不扩散有关的资料。

很少的发展中国具备使它们能够利用目前种类核能反映堆的技术水平和基础结构。我们希望,今后将有较小和费用较低的核反应堆供发展中国家使用,用于发电,或可能用于脱盐,以补偿他们缺少的淡水资源。原子能机构的发展中国家成员对这些问题深感兴趣。很明显,发展中国家的拥有一百万,甚至一千万以上人口的城市数目迅速增加,不可能为所有这些城市提供由太阳能,风车或生物量发的电。它们在今后几十年中的真正选择将是矿物燃料和核能。

目前只有几个发展中国家使用核能。然而,其中多数国家对有助于其发展的--非动力核技术极感兴趣,原子能机构便是协助这种技术转让。有助于可持续发展、食品生产与储藏、治理淡水资源、工业利用以及促进人为健康的技术正在得到强调。该机构近来采取了几项主动行动,以加强其技术合作方案,并使其更加有效、更加与可持续发展密切相关。秘书处与会员国共同努力,已经开始准备国家方案框架,这将有助于技术合作方案以较少但更有重点的项目着重加强政府优先事项的关键领域。另一计划采取的措施是推动发展中国家的技术合作,目的是转包给特定领域内被公认为优秀中心的机构,执行经选择的技术合作项目。

所有《不扩散核武器条约》缔约国审议和延期大会与会国都承认原子能机构作为帮助向发展中国家转让核技术主要工具的重要性,并欢迎该机构成功地实行技术援

助与合作方案。各与会国还认识到,这些方案能否成功有赖于能否得到可预测资源。我诚挚地希望该机构各成员国如数而及时地交纳各自对技术援助合作基金的捐款,以使该机构不断成功地执行其发展方面的任务。

在这一联合国五十周年纪念期间,我在发言结束前不能不评述一下联合国大家庭内各组织之间的协调及其效力和效率。人们已经对这两方面进行了严厉的批评。

在一个庞大的组织、权力和行政管理系统内进行协调十分困难,这一点对各国政府来说并不新奇,因为尽管许多国家政府享有中央政府和立法机关的优势,她们也经历过类似的问题。在联合国大家庭内,经济及社会理事会和行政协调委员会通过非正式接触与安排而采取行动,可以帮助协调各项活动,预防某些重叠。原子能机构与联合国通常就违反安全协议情况进行最重要的接触。伊拉克和朝鲜民主主义人民共和国的事例就在合作方面给予我们很多经验。

行政协调委员会在秘书长的主持下日益--而且我认为取得了一定成功--努力确保全系统对诸如可持续发展、非洲的发展以及妇女作用等与所有或大多数组织有关的事项作出有效反应。最近所使用的向主要机构表明某些问题的方法就可能证明是有益的。

联合国大家庭内各组织的行动是否有效在许多情况下直接有赖于各会员国之间进行合作的程度。然而,还有许多行动主要由秘书处采取。努力很大程度上有赖于那些同样影响效率的因素:可否获得足够的可预测资源、可能会受影响国家之间的合作以及--最后但同样重要的是--秘书处工作人员的能力与管理技巧。我们的成败取决于我们的管理阶层和工作人员的素质。原子能机构是这样,我肯定联合国大家庭内其它组织也是这样。

原子能机构具有某些独特的特征,在配备工作人员方面不断为我们带来益处,但也会阻碍某些合格的专家加入我们。原子能机构的专业人员不是以终身职业受聘,而是只受聘五至七年。采取这种轮换政策是为了确保不断汇集刚从实验室、核设施和其它机构出来的有才干者--他们掌握自己领域的最新发展动向。为了赢得会员国中我们工作人员与之相互交往的专家的尊重与合作,我们的专业人员必须同各国的专家同等待遇。

我并不是说薪酬与工作质量之间有着直接的联系。然而,毫无疑问,当人们权衡在国际组织就业的利弊时,薪酬、探亲假、子女教育基金、退休津贴等等都对可能候选人具有非常巨大的影响,并因而影响我们雇用最有才能职员的能力。

在这方面,原子能机构和其它组织依赖于我们坚持使用的所谓联合国薪酬共同制度。该制度现在看来有几点不足。让我向大会仅做几项说明。我们有些一般事务人员谢绝专业级职位聘用机会,因为接受聘用后工资将会降低。维也纳专业人员薪酬自从1984年以来已经失去20%的购买力。高级能源经济师从原子能机构调至世界银行可期待其工资提高40%;安全检察员离开维也纳的原子能机构而调入卢森堡的欧洲原子能委员会,可预料收入至少增加三分之一。我们不知道有多少候选人由于其它机构为其提供更好的条件而没有申请原子能机构的工作,但是我们知道目前向我们申请工作中的人中只有4-6%的人符合我们严格的聘用标准。

作为原子能机构总干事,我同其他行政首脑一道发表了一项声明,最近获得行政协调委员会的通过,该委员会特别批准了国际公务员制度委员会提高工资的建议。这将把联合国的薪酬提到大会所批准的中间幅度范围。然而,此一步骤--急需采取这一步骤--随后需要以恢复竞争力的较长期战略予以补充。

改善薪酬制度并非医治联合国各个组织所面临的所有管理问题的灵丹妙药。在有些人看来甚至象是对危机的财务局势和对浪费及无效率严厉批评的一种奇怪反应。但是,我得提出薪酬制度是目前问题的一部分。除非管理层有能力自由地从世界各地聘用最有能力的专业人员--这只有在薪酬制度具有国际竞争力,而且政府不干涉公平选拔进程时才会做到--否则,如果不是不可能的话,也很难做到联合国各组织秘书处所正当呼吁的不断提高质量与效率。

我很抱歉向各国代表团提出这些世俗事项,但是本机构--大会--不仅为我们在维也纳制订出政治指导,而且也对就业和其它直接影响我们和其它组织完成赋予我们任务能力的条件作出决定。

让我以积极的口气结束我的发言。我要告诉大会,维也纳尽管在某些方面是一个昂贵的城市,但也是一个极好的工作站,奥地利政府和维也纳市是最友好的主人。

代理主席(以英语发言):我请荷兰代表介绍第A/50/L.11号决议草案。

迪真先生(荷兰)(以英语发言):我荣幸而高兴地代表下列国家提出关于国际原子能机构报告的第A/50/L.11号决议草案:阿根廷、澳大利亚、比利时、保加利亚、加拿大、智利、捷克共和国、丹麦、芬兰、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、立陶宛、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

大会关于国际原子能机构(原子能机构)年度报告的传统决议是关于原子能机构近期和未来的行动的,而且是为了核可这些重要行动,并对它们进行评论。在我所作的这一情况介绍中,我将仅指出几点与大会第49/65号决议不同之处,这些变化已包含在这一新的决议草案中。

序言中的第3段是一个新的段落,它完全取自于《不扩散条约的核不扩散和核裁军的原则与目标》,以便在文本中引进更多有关保障措施的协商一致的意见。

文本在其序言中插入了第9段,在正文中插入了第7段,以便与维也纳召开的原子能机构全体会议上产生的协商一致的文字保持一致。

序言部分第10段和执行部分第6段也表明了本决议根据事态发展和维也纳通过的原子能机构全体会议的决议进行的更新。

序言部分第12段考虑到了GC(39)/RES/20,并涉及到机构秘书处中的妇女问题;这是在最近于北京举行的第四次妇女问题世界会议的激发下增加的一个段落。

关于原子能机构年度报告的决议应吸引广泛的支持,这一点是重要的。该机构所有成员国在确保它在所有领

域的工作——包括保障措施、技术援助、辐射安全等——得到应当的认可方面存在着共同的利益。决议草案A/50/L.11的共同提案国认为,本年度决议特别有助于国际原子能机构在各领域内从事的重要工作,并建议本年度决议应在获得尽可能广泛的支持下以其原始、未经修改的形式获得通过。

拉克劳斯特拉先生(西班牙)(以西班牙语发言):我非常荣幸能够代表欧洲联盟发言。保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、罗马尼亚以及斯洛伐克共和国也支持我的这一发言。

首先,我愿对国际原子能机构(原子能机构)的1994和1995年到目前为止所做的工作表示感激,这些工作在其1994年的年度报告和原子能机构总干事刚刚提供的额外资料中得到了描述,我们对原子能机构总干事和秘书处的努力表示赞赏。尽管它们的资源有限,但它们的努力仍使一个扩大的方案得以执行。

欧洲联盟意识到组成原子能机构根据其法定职能,特别是根据其在下列领域内的法定职能而承担的工作方案的各种不同因素的重要性,即不扩散,促进和平利用核能以及加强在核安全、对放射性保护及废料管理等问题上的国际合作。欧洲联盟愿对这些领域和原子能机构的一般性管理做几点具体评论。

让我们从不扩散领域开始。首先,我们愿回顾一下国际社会这一阶段在此领域内取得的众多成就。欧洲联盟对这些成就感到非常满意。

毫无疑问,无限期延长《不扩散核武器条约》已成为建立一个稳定的法律框架以制止核武器扩散的道路上一个决定性的里程碑。同样在不扩散核武器条约缔约国审议和延期会议上通过的关于原则与目标的决定值得我们特别注意,因为它具体提到了原子能机构,而且特别提到了保障制度与和平利用核能。这些原则承认,原子能机构是负责核查和保证缔约国遵守保障协定,以防止核能从和平用途转用于核武器或其他核爆炸装置的主管机关。这些原则也规定原子能机构侦察未经宣布的核活动的权力应予加强,而且应尽一切努力确保原子能机构拥有必要

的财力和人力资源以便有效地履行其技术合作、保障措施与核安全领域内的各项责任。

在实现《核不扩散条约》更大普遍性的道路上也取得了巨大进展。欧洲联盟欢迎乌克兰作为无核武器国家加入《不扩散条约》,也欢迎其他12国的加入。然而,少数国家依然置身于管理核不扩散为基本准则之外。因此,我代表欧洲联盟再次呼吁所有这些国家——特别是那些经营未置于保障制度之下的核设施的国家——加入该条约。

尽管在预防核扩散方面已取得了巨大进展,我们在最近的将来必须继续面对重大的挑战,如不迟于1996年达成一项国际上可有效核查的零当量全面禁试条约。

达成一项禁止生产供核武器和其他核爆炸装置使用的裂变材料公约——所谓的禁产公约——是欧洲联盟裁军与不扩散领域内的另一个优先事项。我们也支持根据前文提到的核不扩散条约审议和延期会议批准的原则与目标建立新的、国际上认可的无核区。

关于原子能机构的保障问题,欧洲联盟认为通过从《“93+2”方案》中派生出的措施加强保障制度是一个主要的优先事项。欧洲联盟对在北领域内取得的进展,特别是这样一个事实表示满意,即原子能机构的理事会在其今年6月举行的会议上敦促全面保障监督协定的缔约国在实施组成该方案第一阶段的措施方面提前合作。欧洲联盟希望这些措施得到及时的实施,并将为此提供合作。

关于组成该方案第二阶段的那些措施,原子能机构的理事会今年3月已批准了它们的主要内容。欧洲联盟已准备与原子能机构的秘书处就这一阶段将采取的措施进行进一步的协商,而且期望在进行此类协商时提供合作。欧洲联盟希望,作为这一协商过程的结果,为接受全面保障措施协定的缔约国提供的关于此类措施的具体建议能够向原子能机构的理事会提出。

关于在1994年实施保障制度的问题,欧洲联盟支持原子能机构的总干事作出的结论。关于伊拉克问题,欧洲联盟满意地注意到在摧毁其秘密核计划以及在实施监督和核查伊拉克遵守安全理事会决议情况的永久性计划方面取得的成果。然而,只有伊拉克继续与原子能机构充分合作才能取得长期的成功。



欧洲联盟欢迎在实施美国与朝鲜民主主义人民共和国(北朝鲜)的商定框架方面取得的进展。然而,欧洲联盟感到遗憾的是,北朝鲜仍不认为它完全受其与原子能机构之间的保障监督协定的约束,而且仍未遵守其根据该协定而承担的法律义务。这仍是一个令人严重关注的问题。在这一方面,我们欢迎原子能机构在其上届全体大会上通过的决议。

核材料非法走私的潜力继续引起普遍关注。本联盟已积极参与制订一项国际战略,在原子能机构范畴内处理这一问题。有效的国家统计和管制系统的存在,特别是在拥有敏感的核材料的那些国家,以及确保实物保护的系统的存在,是打击非法走私斗争中的关键因素。

现在谈谈原子能机构在核安全和放射性保护领域中的工作。欧洲联盟首先要对1994年通过和签署《核安全公约》表示满意,并且希望该《公约》不久就能生效。

欧洲联盟也欢迎在安全管理放射性废弃物方面取得的进展,这已为起草一份关于放射性废弃物管理安全问题公约铺平了道路。

原子能机构在核安全和放射性保护领域开展许多重要的活动,其中有一项欧洲联盟特别感兴趣:这就是促进WWER和RMBK型核反应堆安全问题的预算外方案,欧洲联盟为此提供了大量财政贡献。欧洲联盟还坚定支持确保其他类型的反应堆更加安全的努力,欧洲联盟双边和通过PHARE方案和TACIS方案作出的许多贡献就是证明。

欧洲联盟每年为原子能机构的技术合作方案提供的内容广泛的贡献,就是欧洲联盟极其重视这一问题的明显证据。

审查1994年的技术合作活动资料就能表明原子能机构秘书处所做的工作规模之大,值得赞扬,特别是考虑到原子能机构不得不在资源有限的情况下发展活动的事实。尽管如此,仍然没有阻碍以新的净额义务为表现的技术援助的大量增加。另一方面,在目前的资源状况下,原子能机构继续侧重确保有效地使用可用资源的问题更加重要。

展望该机构未来的活动,欧洲联盟认为,必须作出更大的努力,以确定轻重缓急,并在所有类似活动中采用严

格的评估方式。这将要求作出困难的决定,以确保取消所有没有效力或非优先的方案,便于真正必要的新方案得到资金。

进一步展望未来,原子能机构进行必要的筹备工作,以确定原子能机构2000年以后活动的方向和规模的时机已到。这项工作中的主要新因素将是需要充分执行《“93+2”方案》,以及今后的国际条约可能分配给该机构的新责任,如全面核禁试条约和所谓关于禁止为武器目的生产可裂变物质的停止生产公约。

欧洲联盟支持荷兰代表刚才介绍的文件A/50/L.11中所述的决议草案,并希望大会也支持这项决议草案。

丸山先生(日本)(以英语发言):我要感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生提出全面而清楚的报告。

鉴于今年5月《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审议和延期大会在纽约这里作出无限期延长《不扩散条约》的决定,今年已是一个特殊年。当时还通过另外两份文件—即《加强条约的审查过程》和《核不扩散和裁军的原则与目标》。此外,还再次肯定,原子能机构在促进和平使用原子能以及核查和确保遵守安全保障协议方面可以非常重要的作用。

在我开始谈有关原子能机构在过去一年中的活动的具体问题前,我要借此机会简单地谈谈核试验的问题。

不扩散条约大会确定1996年为达成一项全面禁试条约的预定时间并在其决定中指出:

“在全面禁试条约生效前,各核武器国家应该行使最大的克制。”(NPT/CONF.1995/23(第一部分),决定二,第4(a)段)

在这种情况下,原子能机构大会未经表决通过了一项决议,其中特别对核试验的恢复和继续表示严重关注。我国代表团认为,这项决议是缔约一项全面禁试条约进程中的一个重要步骤。这方面,我要指出把该条约组织设在维

也纳的建议,因为在维也纳的原子能机构可以提供必要的专家知识来支持该组织。我国代表团认为,条约组织的地点是一个非常重要的问题,应该在有关条约的谈判中仔细考虑。

至于怀疑朝鲜民主主义人民共和国发展核武器的问题,日本要重申,日本欢迎美国和北朝鲜1994年10月达成的《商定架构》。日本将通过参加今年3月建立的朝鲜半岛能源开发组织的工作,为解决该问题继续尽最大的努力。我国政府一贯支持总干事及其工作人员执行原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国之间的安全保障协议的持续和不偏不倚的努力,包括根据安全理事会的要求,监督冻结特定设施的努力。

原子能机构在伊拉克以及北朝鲜的经历清楚地说明,需要进一步加强安全保障系统。特别重要的是,该机构应该提高侦察未经宣布的核发展活动的的能力。该机构已对这项要求作出了积极的响应。日本支持《“93+2”方案》的方向,该方案寻求制订措施,以加强效力和提高安全保障系统的效益。

去年通过的《核安全公约》是一个名副其实的划时代发展。日本已在今年5月递交存放日本接受《公约》的文书,并且希望许多其他国家也这样做,以便《公约》能够不拖延地生效。

放射性废弃物的安全管理对促进和平使用核能源也是重要的。日本将对该机构在该领域的活动作出积极贡献,包括该机构讨论一项关于放射性废弃物管理安全问题公约的工作。

在这方面,我要指出,原子能机构积极参与了在前苏联各国改善核安全和建立保障制度。日本认识到原子能机构这些活动的重要性,对它们提供了捐助,并认为这些活动应该继续。

日本还非常重视原子能机构的多边技术合作活动,并提供了人力和财政资源来支持这些活动。日本将继续尽力为发展和改善和平利用核能方面的人力资源技能而提供协助。

最后,我要强调,原子能机构的成就最终取决于成员国的坚定支持。我们大家必须为进一步发展这一重要的组织而尽我们的力量。

托莫瓦女士(斯洛伐克)(以英语发言):首先,我要表示,我们完全赞成西班牙代表以欧洲联盟和各联系国的名义所作的发言。

斯洛伐克共和国认为国际原子能机构是联合国系统中的一个非常重要的国际组织。原子能机构在核查《不扩散核武器条约》(不扩散条约)及其保障制度的遵守情况和促进和平利用核能方面的国际合作中发挥极其重要的作用。

斯洛伐克认为,《不扩散核武器条约》提供使和平利用核能得以进行的信任环境,从而促进了此种利用的发展。无限期延长《不扩散条约》的期限促进了稳定、信任和有利于不扩散制度与核裁军的条件。

斯洛伐克满意地注意到,1995年不扩散核武器条约缔约国审查和延长大会重申,原子能机构的保障制度是《条约》防止核武器扩散的一个关键因素。原子能机构在通过保障制度使《不扩散条约》的各项规定得到遵守,从而防止将裂变材料从和平用途转用于军事目的并加强相互信任方面发挥着不可替代的作用。最近这一保障制度证明了自身的价值。原子能机构的保障制度确保各国遵守它们的义务,并帮助它们体现这种遵守。这种保障制度在防止核武器和其他爆炸装置的扩散方面起着重要的作用。

斯洛伐克严格遵守它与原子能机构缔结的全面保障协定为它规定的各项义务。就统计而言,核材料的拥有者有义务按照原子能机构和斯洛伐克共和国核管制当局的要求准确记录数量、进口、出口、存货场地、消费和运输情况。

我们支持原子能机构有关加强和提高保障制度的效力 and 效率的“93+2”方案。这项方案是为了在今后更好地建立信任而利用当代先进的核查技术。为了实施一个更加有效的保障制度,斯洛伐克支持实行更大的核透明。这些环境监测、扩大迅速获得情报和进入场地的权力以及进行临时或事前通知的视察。我们呼吁与原子能机构

进行更密切的合作。伊拉克的情况并不是初次说明原子能机构需要加强保障制度的唯一的事例。随着扩大核裁军和军备控制措施,所有国家将要求在核领域进行高度可靠的核查,以确保有关核材料与核设施的申报是正确和完整的,没有遗忘或隐瞒任何情况。关于伊拉克违反承诺的问题,我们强烈敦促伊拉克当局在执行安全理事会有关决议和原子能机构行动对的活动方面给予充分合作。我们还呼吁朝鲜民主主义人民共和国在原子能机构的监测和保障作用方面与该机构充分合作。

斯洛伐克认为,加强保障制度的措施,有效和透明的多边出口管制和旨在防止核材料非法贩运的活动应是相互联系的。我们欢迎原子能机构为帮助成员国履行核材料管制方面的责任而作的努力。原子能机构的保障措施应是核查禁止生产用于核爆装置的裂变材料的一个不可缺少的要素。我们要对缔结一项禁产协定方面的进展似乎很缓慢感到遗憾。

核不扩散和裁军问题的一个不可分割的部分是全面禁试条约。全面禁试条约应建立一个高效益和有效的国际监测制度,它将能够通过以不同技术为基础的若干网络来确定和衡量三种环境中与核试爆有关的影响。为了实现上述目标,我们赞成全面禁试条约的实施组织与原子能机构进行密切合作和把它也设在维也纳。斯洛伐克共和国支持早日草拟和缔结一项毫无例外地永远禁止所有核试爆的全面禁试条约,并支持它的生效。我们感到高兴的是,有关这一条约的谈判正取得进展。

斯洛伐克欢迎原子能机构为加强核安全、辐射防护、放射性废料处理、粮食生产和地下水资源的开发等领域中的技术合作活动。技术援助合作常设资讯小组的设立反应了加强技术合作活动的共同愿望。我们认为,示范项目的构想是一种新方法的关键因素。示范项目是确保各项方案满足最后用户的需要,并符合接受国优先次序的一个途径。这种新方法正大大增加原子能机构对世界各地的和平、健康与繁荣的贡献。为了实现各项社会经济目标,接受国还应采用范围更广的最后用户方法来制定项目建议。一项中期国别计划和国别方案构架的制定将促进更有效的技术援助。我们认为,原子能机构将得到足够的资源来开展技术合作活动。我们促请各成员国共同认捐

其技术合作基金指标的全额,从而表现出他们对技术合作方案的坚定承诺。

斯洛伐克共和国积极看待它同原子能机构在和平利用核能方面的合作。它赞赏所提供的几个与原子能机构合作安排的项目,以进一步发展斯洛伐克的核计划并改进我们核电厂的核安全与供应。我们欢迎该机构在过去两年中大幅度增加与斯洛伐克的技术合作。一个加强斯洛伐克核安全管制机构的样板项目,正令人十分满意地展开。我们准备为区域合作作出贡献并通过其它国家的类似项目来分享我们的经验。

斯洛伐克是原子能机构理事会的一个成员,与该机构的合作在斯洛伐克共和国的国际接触中发挥重要作用。技术援助与合作尤其十分成功地开展。目前有六个国家项目和11个区域项目正在执行,对此斯洛伐克正积极参与。它还成功地与24国集团以及其它国家展开双边和多边合作。

关于有关放射性废物管理安全公约的筹备工作,已取得了良好进展,可在比最初设想的更短时间内准备好最后方案。这是一个必要的步骤,以确保各国以保障公众健康的方式管理其废物,而且核能的方案仍然可持续。该公约应基于国际上接受的标准、国际合作与信息交流。

今年初,斯洛伐克共和国批准了关于核损害责任的公约和共同议定书。核损害责任对各国来说是一个十分敏感的问题,对中欧和东欧国家来说尤其如此,因为它们与西方公司的技术援助和物资供应之间有密切的内在联系。我们希望将能够找到解决办法,以便能够尽快最后完成有关修订《维也纳公约》的起草工作。一个受到广泛支持的案文,是成功的外交会议以及缔结一项能够引来广泛加入的公约的先决条件。

应当强调,斯洛伐克作为第一个在其领土上设有核动力反应堆的国家,于今年初批准了《核安全公约》。我们敦促其它国家采取同样做法。

在双边合作领域中,斯洛伐克共和国签署了一些政府间协定,涉及信息交流和为科学、研究及能源生产目的而提供技术与核材料以及设备。这些协定的执行严格符合《不扩散核武器条约》的条款和斯洛伐克共和国与原子

能机构之间缔结的条约、以及其它一些国际义务和建议的条款。

在国内,正在斯洛伐克共和国核管制局的指导下拟订一项《核子法》。该法将宣布按照国际条约仅为和平目的而安全使用核能。

在斯洛伐克共和国,核能专门用于和平、主要是能源生产目的。我国的国家燃料和普通能源很少。核能不可避免地在国家经济中发挥作用。斯洛伐克共和国具有和平利用核能的长期传统。1994年,它在世界上名列第五,核电厂生产的电力几乎占50%。能源部门的长期计划还认识到核能的作用是不可替代的。它提议两座WWER-440型反应堆将在2000年前于莫霍夫地点投入运行,而另外两座反应堆稍后将在同一地点投入运行。除了能源部门之外,还在医疗、科学研究和工业中使用核能。

我们十分赞赏原子能机构和先进国家的合作,尤其在核安全问题方面向斯洛伐克提供技术支持、工程设施与核组件。斯洛伐克共和国的所有核项目,包括根据较早安全标准建造的陈旧的反应堆的安全升级以及建造新的反应堆,都具有明显的国际特点。

瓦杰帕伊先生(印度)(以英语发言):我们饶有兴趣地听取了国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生如此得力地介绍了该机构的报告,并注意到其内容。

印度作为该机构的创始成员之一,一贯高度重视原子能机构的目标。印度有幸在1994-1995年期间任该机构理事会主席。我们积极参加该机构无论是宣传性、涉及安全还是管制性的多方面职能。

该机构的规约明确阐述了机构的主要职能:

“在全世界鼓励和协助用于和平目的的原子能的研究、开发和实际应用。”

我们在欢迎该机构为加强其宣传活动所采取的措施和作出的决定的同时,要求各国认捐其援助与技术合作基金的份额,并及时向该基金付款。然而,我们失望地看到一些国家对向这些协商一致的決定提供足够财政支持表现出

极大的抵制。印度一直是该机构技术合作活动的忠实支持者。在过去一年左右的时间里,该机构采取重要步骤,主要通过政策审查研讨会和发展样板项目而加强这些活动。我们还欢迎关于该机构在广泛使用同位素水文学来进行水源管理以及在与为经济地生产饮用水而进行脱盐有关的区域项目方面的作用的决议。

这些决议以及例如1993年通过的关于食品辐照的一些决议是核能的非动力运用造福人类的最重要事例。我们认为原子能机构在这些方面能够而且必须作更多努力并解决某些发展中国家现有设备利用率不高的问题,同时帮助缓解影响其他项目进展的财政问题。

农业、医疗和工业领域核能的非动力应用已取得显著发展。我们希望原子能机构制定更多对提高发展中国家人民生活水平有直接影响的项目,并希望这种模范项目推动和平利用核能的发展。就印度来说,准备加强同原子能机构在这些领域的互动,通过原子能机构技术合作项目或在双边基础上分享技术。

根据任务规定,原子能机构最重要活动之一应该是协助成员国发展核能技术和促进这一领域的技术和资料的交换。这一活动的情况只能根据技术考虑加以决定。基本上说,原子能机构应该是处理多学科科技领域的高级技术性机构,应该在核能领域发挥预防和促进的作用。它应成为这些领域技术资料的储存和传播中心。比较现有反应堆的操作经验和先进反应堆系统的设计资料而言,原子能机构的这种作用将有助于推进核安全事业。这种作用不仅有益于发展中国家,而且有利于发达国家。我们认为,现在是原子能机构同发展中国家合作面对涉及实际建立核电站问题的时候了,而不应将活动局限于比较研究和建立资料库。我们还认为技术控制制度不应成为发展核能的障碍。

已经投入相当多的时间、作了相当多的努力根据全面保障协议加强保障措施。这符合原子能机构的另一个目标即:

“就其所能确保由其本身……提供之协助,不致用以推进任何军事目的”。(《国际原子能机构规约》,第二条)

经验表明原子能机构已很成功的这样作了,但是,根据规章原子能机构还有

“经当事国之要求对任何双边或多边办法,不经一国之请求……,实施保卫”(同上第三条,第五段)

的职责。

多年来这一职责看来已超过了前面的目标。运用保障措施是重要的职责,必须根据原子能机构的传统作法妥善行使。

印度认识到目前根据所谓“93+2”方案加强保障措施和提高其效能和效益的作法,但主张保持平衡的作法。对情况作出过度反应或要求采取其技术价值令人怀疑的措施,即其结果可能被主观地加以解释的措施,可能害处大于好处。

保障措施应讲求效益、法律上可行、公平、政治上可以接受,并必须承认成员国的主权。正如最近看到的,施加过多的压力只会导致这一系统的瘫痪。过多使用诸如透明度、自愿提交等陈词滥调,就有可能又象曾经看到的那样导致原子能机构出现在提出干预性要求后难予向成员国提出全新的要求的局面。应严格避免采取任何可能有损原子能机构作为中立和客观机构的信誉的行为。

同样,对实施原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国之间保障措施协定问题,我们认为这是复杂的实质性问题,这一问题在技术和政治方面有了许多发展。我们的看法是一贯的,我们认为这一困难问题最好是有关各方通过耐心的讨论加以解决。我们支持合作和对话的政策,不支持对抗和将限期强加于人。本着这一精神,我们欢迎美国和朝鲜民主主义人民共和国的讨论取得进展,为此我们在大会对决议投弃权票,我们认为该决议无助于积极的结果。

非法贩运核原料的威胁十分严重,这种情况如果同秘密核方案有联系就尤其严重。我们注意到原子能机构帮助改进国家性计算和监控系统;我们还注意到它打算发展有关非法贩运事件的可靠的资料库。尽管预防非法贩运完全是国家责任,原子能机构可以通过实施培训方案提供帮助。

最近,《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)的某些缔约国在条约无限期延长后不久即从事核试验突出表明了该条约的原有的缺陷。这些事态发展还将影响全面禁止核试验条约。我们把该条约看作是核裁军的一个步骤,只有同规定期限内全面消除核武器紧密联系起来,该条约才有意义。我们对《不扩散条约》的立场是众所周知的,我们一向明确支持致力于普遍、全面和不加区分的核不扩散努力。鉴于尚不存在不扩散,需要真诚努力实现这一目标。

印度一向支持原子能机构的活动,该机构制定了有用的办法增进成员国的互相影响。除培训方案外,综合研究机制和合同方案尤其有用,最近印度也向原子能机构赛贝斯多夫实验室提供了核设备和有关软件。其中包括碘、空气粒子和氩-41监测器,这些设备构成环境排放实验室系统。赛贝斯多夫实验室将利用这一系统培训科学家和技术员,我们有能力在商业基础上供应各种核设备,满足成员国的要求。

在结束发言前,我要重申,原子能机构努力提倡和增进和平利用核能造福于全世界人民的健康、和平与繁荣,对此我们全力支持并与其合作。

英德弗思先生(美利坚合众国)(以英语发言):我国代表团谨代表美国表示强烈支持大会今天审议的关于国际原子能机构(原子能机构)的决议草案及其1994年年度报告的联合提案。大会知道,国际原子能机构担负着推动核能和平利用和防止核能用于军事目的的双重责任。通过安全保障措施,国际原子能机构发挥着一种重要的全球安全职能,因此,它是对美国和国际社会至关重要的机构。我们赞扬布利克斯总干事和国际原子能机构秘书处提供的持续、有效和忠诚的服务。

国际原子能机构广泛、有效和独一无二的安全保障措施系统为在和平利用原子能方面开展国际合作提供了一个基础。安全保障措施系统在各国中间建立信任,使它们相信核技术和信息的转让不会被用于军事目的并因此破坏国际和平与安全。

我国政府支持国际原子能机构和理事会为制定一个得到加强的和低成本的安全保障措施而采取的行动。我们特

别支持增加获得信息和进记现场的机会的努力,这种努力的目的是提高发现核材料从已宣布的设施转移到别处的能力以及提供有关不存在未宣布的设施的可靠保证的能力。

关于《不扩散核武器条约》(不扩散条约),美国一直认为该《条约》是国际不扩散制度的基本标准。我们认为,该《条约》在今年5月的无限延长确认了国际社会对防止核武器扩散和加强全球安全和稳定作出的承诺。

关于伊拉克的问题,最近发现的关于伊拉克发展包括核武器的大规模毁灭性武器计划的情况确证伊拉克非常想欺骗国际社会,而且不根据有关的安全理事会决议履行其义务。美国赞扬国际原子能机构一直努力确定伊拉克在显然违反其作为《不扩散核武器条约》缔约国所作承诺的情况下秘密执行的核武器计划的范围。我们支持国际原子能机构在伊拉克设立一个长期的监督机制的工作,这对继续阻止伊拉克今后获取大规模杀伤性武器是至关重要的。我要借此机会再次呼吁伊拉克充分和诚实地履行其根据安全理事会第687(1971)号决议以及其他决议所接受的承诺,并迅速向国际原子能机构和联合国特别委员会(特别委员会)提供所有关于其大规模杀伤性武器计划的资料和设备。

在寻求动荡的朝鲜半岛的和平的过程中,我国政府为与朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)达成1994年10月的框架协议作出了艰巨的努力。根据这项协议,双方接受消除半岛紧张局势并在朝鲜设立一个可行的核能方案的义务。根据框架协议取得的进展仍在继续。然而,如果不是国际原子能机构在根据框架协议监督朝鲜现有核计划的冻结方面发挥了独一无二的作用,根本不可能进行目前正在进行的工作,在全面执行这个令人瞩目的协议方面还有很长的路要走。然而,向前迈出的每一步都将加强该地区真正持久和平的前景。国际原子能机构应该为参与这个重要的努力而感到极大的满意。

国际原子能机构也发挥了催化作用,促成了《核安全国际公约》的成功缔结,为此它也应该感到极大的满意。该《公约》已于1994年9月开放供签署。《核安全公约》代表着国际社会为确保以安全、严格管理和对环境无害的方式利用核能而作出的努力。然而,其主要原则是核能

以及其他形式的能源的安全利用在本质上仍是有关各国的国家责任。通过该《公约》,各国将承诺遵守一些重要的安全保障政策,并同意参加为核查《公约》义务的执行情况而召开的定期同僚审查会议,并向会议作汇报。美国是该文书的创始缔约国之一。我们鼓励其他国家接受并批准该《公约》。

关于和平利用核能的问题,我们赞扬国际原子能机构秘书处作出努力,设立模范项目的概念,以改善技术合作的提供。我们认为,改进项目设计、管理和执行的努力只会产生效率更高的方案。美国将继续参与这一努力。毕竟,正是核能在医学、农业和工业领域的和平利用表明了它对人类的具体、切实可见的益处。

最后,我国政府要赞扬国际原子能机构对国际和平、安全和福祉作出的非常宝贵的贡献。美国保证坚定地支持国际原子能机构的重要工作。

沙祖康先生(中国):中国代表团认真听取了国际原子能机构总干事布利克斯先生的发言,并注意到了国际原子能机构的报告。在此,我愿以中国代表团的名义,对机构一年来在加强和平利用核能国际合作和促进核不扩散领域所做的工作表示赞赏。

在过去的一年中,和平利用核能国际合作和核不扩散领域取得了进展。半年前,就在这里,《不扩散核武器条约》缔约国大会未经表决通过了“无限期延长该条约、以及“关于核不扩散和核裁军的原则与目标”以及“加强《条约》审议机制”等项决定,这一结果有助于加强国际防扩散体制,有利于维护世界和平与安全,也将加强机构在促进和平利用核能方面的作用,因此是符合所有缔约国利益的。

促进核能和平利用及其国际合作,是机构《规约》的主要目标之一。中国代表团高兴地注意到,近年来,机构在技术合作和援助方面,进行了一些改革尝试。机构秘书处提出并已开始实施的“示范项目”,充分考虑到受援国经济发展的优先目标和实际需要,不仅得到受援国政府的大力支持,而且有望产生很好的经济和社会效益。中国重视机构的示范项目,中国政府于1994年向机构认捐100万美元,重点资助机构在非洲的两个“示范项目”;1995年

决定再向机构额外认捐20万美元,以进一步促进这一活动的发展。

防止核扩散关系到世界的和平与安全。国际原子能机构如何根据《规约》和有关国际条约赋予的职责,更为公正、有效地进行保障监督,是机构成员国普遍关心的重要问题。中国重视机构的保障监督工作,赞赏机构秘书处为执行“93+2”计划所作的努力,也注意到秘书处提出的一整套旨在加强机构保障体系有效性和效率的措施。中国认为,保障监督措施应该公正、客观、合理、透明和切实可行,并应严格遵守机构《规约》和有关国际条约,尊重国家主权,确保有关国家的正当权利不受损害。

中国认为,加强保障监督不应损害各国核科技和核能工业的发展,不应影响和平利用核能的国际合作,并应防止歧视和滥用保障情报及核查权利。

我们认为,《核不扩散条约》的无限期延长决不意味着核国家可以永远拥有核武器。中国一贯主张全面禁止和彻底销毁核武器,早日实现无核武器世界的目标。中国作为《不扩散核武器条约》有缔约国和国际原子能机构的成员国,在促进和平利用核能的国际合作、防止核武器扩散和推动核裁军等方面忠实地履行了自己的义务。

今年是联合国成立五十周年。在纪念联合国半个世纪来为世界和平和发展所作的努力的同时,我们希望,作为联合国重要专门机构之一的国际原子能机构,能在未来的促进和平利用核能的国际合作和防止核扩散方面发挥更大的作用。中国将一如既往地同机构其它成员国一起,为实现《规约》所确定的目标而努力。

库凡达先生(捷克共和国)(以英语发言):我国代表团赞同西班牙代表团早先在这次会议上代表欧洲联盟所作的发言,因此我仅补充几点和一些要强调的问题。捷克共和国认为原子能机构是联合国系统最重要的机构之一,捷克对1995年9月18日至22日在维也纳举行的机构年度大会表示欢迎。机构大会第三十九届会议集中评价原子能机构在前一段时期的活动,我们认为,过去的一年是成功的一年。

无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)以及彻底评价执行该条约的所有方面是去年最重要的事件。

我们还记得在实现这个目标道路上遇到的种种困难。不过会员国现已明确承诺只为和平目的利用核能,并非常明确地重申它们对核武器毁灭世界的威胁说“不”。这些成就与捷克共和国外交政策的目标完全一致。

关于和平利用核能源的任何讨论都不可能避开核安全问题:即安全操作核设施、安全管理核废料、保护免遭辐射以及对核损害负有赔偿责任,在原子能机构大会第三十八届会议上签署了《核安全公约》,这是减轻这些关切的一个重要步骤。捷克共和国是最早签署该《公约》的二十个国家之一,我国议会于1995年5月23日批准了《公约》。我国鼓励所有尚未签署和批准《公约》的会员国这样做,以使《公约》尽早生效。机构大会GC(39)/RES/13号决议也请这些国家这样做。

安全处理核废料问题是我们主要的优先事项之一。编写有关公约草案以及1995年6月在维也纳举行一次专家会议是朝着正确的方向迈出的步伐。我们并不设想编写这项新公约最后草案会一帆风顺。不过,我们的共同目标,即在全球保护人们不受不负责任的处理核废料之害,应有助于我们找到能被普遍接受的语言。

当然,接受一项公约并不自动确保实现该公约的目标。建立一种可行的多边核查机制将驱散关于有人会违反公约条款的顾虑,这对实现有关目标是必不可少的。我国代表团尊重原子能机构在全世界各核设施提供保障措施方面的作用。我们继续支持机构努力发展一种基于所谓的“93+2”计划的经加强的制度,该制度将把目前制度的所有核准项目与某些增加的措施结合起来。我们对通过GC(39)/RES/17号决议表示欢迎,该决议请原子能机构总干事及早执行文件GOV/2807第一部分阐述的各项措施,并在同成员国协商后尽快就第二部分建议的措施向理事会提出明确的建议。

我们理解必须确保有足够的资金来根据集体责任进行检查,我们对已就为保障措施提供资金的新制度以及就向原子能机构大会核准的技术援助与合作基金自愿捐款一事达成协议表示欢迎。捷克共和国承诺将全部和及时付清它的认捐款项。

尽管我国两年前才加入《维也纳核损害民事责任公约》,我们欢迎修正这项《公约》目前文本的尝试,这将

使该《公约》包括现在没有完全包括在内的各方面。我们认为核损害责任问题常设委员会应该集中注意修正《维也纳公约》，并听取关于使《公约》涵盖面更普遍的所有意见。我们认为，辅助供资问题是讨论中一个非常重要的内容。

非法贩卖核材料是一个极严重的问题。我们完全支持机构为制止这种现象采取的步骤。鉴于我们的地理位置，我们特别赞赏在这个问题上进行密切的区域合作。

捷克共和国支持原子能机构按照联合国安全理事会赋予它的职责，监测冻结朝鲜民主主义人民共和国一些指定的设施内的核方案。朝鲜民主主义人民共和国应该履行它的义务，在其领土内充分实施全面的保障措施。我们还呼吁该国当局向机构提供一切必要的资料，以有助于完成该国关于其受到保障措施监督的核材料库情况的初始报告。

鉴于1995年8月又发现了关于伊拉克核武器发展方案的进一步详细资料，我们也完全支持机构有权利继续监测伊拉克发展核武器能力的每一个方面。机构大会在GC(39)/RES/5号决议中呼吁伊拉克始终与机构合作，特别是在正在执行的监测与核查计划方面。

我谨代表我国代表团表示感谢和支持总干事汉斯·布利克斯先生以及机构秘书处的的工作，秘书处困难的财政情况下进行了出色的工作。最后，我国代表团建议不做任何修改通过我们是其提案国之一的关于原子能机构的决议草案。

胡迪马先生(乌克兰)(以俄语发言)：乌克兰代表团要感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事就去年机构的工作作了全面而均衡的报告。从报告中可以清楚地看到，机构已继续成功地进行了各种活动来促进在和平和安全利用核能方面的全球性合作。

我还要对原子能机构被视为联合国最有效的机构之一这一事实表示欢迎。毫无疑问，这一机构在确保不为军事目的使用核能，向各会员国提供协助，加强各国内部的核活动安全以及推广核技术使之在不同的领域之中得到应用等方面发挥了一种重要的作用。我深信，原子能机构

将作为联合国系统在核领域的专门机构而继续促进全世界的和平与安全。

今年的特点是在促进核不扩散方面产生了一种真正的具有历史意义的大事：无限期延长了《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)，而该条约在防止扩散核武器方面所具有的根本性的重要意义在它存在的25年期间已得到了证实。乌克兰以无核武器国的身份加入了《条约》，并正在竭尽全力消除它从前苏维埃社会主义共和国联盟(苏联)所继承的核潜力。我要表示深信，我国政府这一经过认真考虑的深思熟虑的决定与它对使《条约》永久化的必要性的一贯支持都有助于促进在本大会堂举行的《不扩散条约》缔约国会议获得成功。

我们还对在军备控制和裁军等其它重要领域内所取得的进展表示欢迎，并要表示希望裁军谈判会议将在1996年完成有关一项全面禁试条约的谈判，并希望它将在一项禁止生产用于军事目的的裂变物质公约而进行的工作方面取得重大的进展。我们赞扬旨在非洲建立无核武器区的努力，并赞扬美国、联合王国和法国所表示的愿意在俄罗斯和中国之后加入《拉罗通加条约议定书》的意愿。我国政府深信，这些步骤也将促进在世界其它地区建立无核武器区。

原子能机构保障制度在《不扩散条约》方面发挥了重要的作用。由于保障制度的有效运作，也由于在和平利用原子能方面的合作得到了巩固，机构正在对加强普遍安全和确保发展作出重大的贡献。今后，原子能机构应解决与目前正在进行的核裁军进程中较为复杂的任务有关的各种事项，这一进程仍将是一种不可改变的现实。

乌克兰本着它全力促进巩固保障制度的愿望，在原子能机构第三十九届会议期间指出它愿意签署一项有关它加入《不扩散条约》的协定。我还要指出，尽管我国的经济形势有着极大的问题，但乌克兰与原子能机构之间关于保障制度适用于乌克兰境内所有核物资和所有和平核活动的现行协定从今年一月开始一直在顺利地实施之中。在机构直接和积极的支持和协助下，已进行了大量的工作来实施这一协定的条款，其中包括建立一种政府制度来说明并检测核物资、视察、人员训练以及必要的技术设施等准备工作。乌克兰十分重视机构基本活动中在保障制



度、安全和技术转让之间的联系。在核技术的各种应用中确保核技术的安全、核废料的处理以及合作都有赖于保证核能和核技术只用于和平目的。

乌克兰是《核安全公约》最早的签署国之一。我们认为如果要想继续为和平目的利用核能,保护和处理核废料的高标准是极为重要的。1995年年底,乌克兰最高委员会通过了一项关于利用核能以及辐射防护的法律,而这项法律是根据《核安全公约》的条款起草的。现在正在进行工作,以期使国内立法和安全规章与最新的法律的要求一致。我们希望在最近的将来完成这一进程,以便尽快将《核安全公约》提交批准。

乌克兰代表团对在为处理核废料确立标准以及在起草一项有关公约方面所取得的重大进展表示欢迎。乌克兰参加了为此目的而设立的专家小组的工作,并希望所有国家的积极态度将能够对处理核废料问题达成一种长期的协商一致的解决办法。在这方面,我们希望指出,乌克兰已通过了一项关于管制核废料处理的法律,而核废料处理是一个十分重要的活动领域。

国际不扩散核武器制度的另一个重要问题是非法贩运核材料。我们认为,虽然国家本身有责任充分有效地保护人身安全免受核物质之害,原子能机构和其它国际组织也能够确保国际合作中发挥重要的作用,其中包括在执法之外的其它领域内向各国提供技术援助。我们认为,重要的是原子能机构应采取必要的措施来改进机构现有的有关非法贩运核材料的数据库,而且我们认为这一数据库应包括有关辐射的其它来源的资料。我们吁请所有国家采取本国的措施来促进这种系统的运作。

在结束发言时,我要简单谈一谈对我国具有特殊重要意义的另外一个问题:切尔诺贝利核电厂以及整个乌克兰境内的能源的前途问题。核能在我国经济中继续在发挥一种重大的作用。核电站生产的电力占乌克兰境内生产的电力总量的三分之一以上,而原子能在我国能源供应中所占的比例在继续上升。至于关闭切尔诺贝利核电站一事,我们高兴地注意到这一问题正在得到国际社会的重视。我们欢迎机构倡议于1996年春天召开一次有关在切尔诺贝利四区发生事故十周年的国际会议。与此同时,就七大国于1994年在那不勒斯通过的有关关闭切尔诺贝利

的方式方法的各项建议所进行的谈判进程尚未完成。乌克兰总统已提出了他有关在2000年之前关闭切尔诺贝利的计划,其条件是在整个能源和安全领域内向乌克兰提供的大规模援助应该充分符合乌克兰当前存在的各种现实。

在夏天结束时给七大国国家元首的信中,乌克兰总统确认乌克兰关于这个问题的立场。但是,他再次指出西方推迟提供已承诺的援助将迫使乌克兰首先根据国家优先考虑以及我国的经济和技术能力采取行动。

对于在复杂的财政经济条件下进行经济改革的乌克兰,其他国家对解决切尔诺贝利问题的援助将产生决定性影响。

此外,不了解有关确保该电站和乌克兰设施的安全和恢复整个污染区的问题,我们便无法谈及关闭切尔诺贝利电站。我愿指出,迄今与切尔诺贝利电站的安全运行和恢复乌克兰污染领土有关的所有工作都由乌克兰单独进行,没有任何国际社会的支持,乌克兰为此目的每年花费超过1亿美元。

乌克兰认为,客观分析和解决与切尔诺贝利事故有关的问题可能的办法之一是设立一个国际技术研究中心,处理与消除核辐射事故后果有关的问题,世界各国主要专家可参加该中心的工作。我们要求各国在设立这样一个中心方面进行合作。

最后,我愿向大会保证,乌克兰将继续发挥建设性作用,处理与和平利用核能有关的重要任务。

赖切夫先生(保加利亚)(以英语发言):首先,我愿表示我国代表团坚决支持西班牙代表代表欧洲联盟及其联系国所作的发言中的看法。保加利亚,作为这些国家之一,赞成该发言所阐明的态度。

我国代表团赞扬在汉斯·布利克斯先生的干练领导下的国际原子能机构(原子能机构),在过去一年中它在适应一系列新的和要求高的挑战方面继续获得成功。总干事所介绍的关于该机构1994年活动的报告表明它以使成员国信任和赞赏的方式完成了其任务。因此,我国代表团是有关该机构年度报告的决议草案A/50/L.11的共同提案国。

原子能机构第三十九届大会在对核不扩散具有历史意义的一年举行。《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审议和延期大会在5月11日作出历史性决定,无限期延长该《条约》,加强审查进程并通过一套核不扩散和裁军的原则。我们欢迎这个结果,它符合各国最大的安全利益。

审议和延期大会承认原子能机构在执行《条约》基本条款方面的突出作用。该大会的结果对机构的工作具有深远影响,特别是对作为不扩散制度与和平利用核能领域国际合作的主要部分基础的保障制度。

原子能机构被明确承认为负责核查和确保遵守保障协定的主管机关。我们支持该机构正在进行的旨在加强保障制度的效力及提高其效率的活动。制定加强原子能保障制度的措施进展良好,并且理事会6月份会议取得了很好的结果。我们期待在今年稍晚的时候进一步审议该机构有关《93+2方案》第二部分措施的详细建议。没有疑问的是,原子能机构的全面保障协定具有普遍益处,并将继续是鼓励和平利用核能的国际合作的关键因素。

该机构大会去年所通过的有关加强其技术合作活动的决议已经导致一些应该赞扬的主动行动。和过去几年相比,技术合作方案的执行水平是最高的。还特别重要的是有关国别方案纲要和示范项目办法的建议,这些建议将技术合作的主要目标扩大到实现社会和经济目标。我们认为,这些活动应该进一步得到发展和扩大。

在1994年,保加利亚继续履行其根据与原子能机构的保障协定所承担的义务。在这一年期间,我们核设施的数目和运转状况没有变化,共有六个运转的核动力反应堆,一个废核燃料存放器和一个研究反应堆。该机构在两次技术访问中进行了八次检查,检查我国核材料的库存和出入情况。原子能机构关于检查结果的正式报告已经表明我国正在严格遵守其根据《不扩散核武器条约》(不扩散条约)所作的承诺。

我国经济的各个部门广泛使用核动力及核方法和技术。核动力在满足我国动力需要方面发挥重要作用。例如在1994年动力生产仅45.6%是核来源的。正在十分重视确保科兹洛杜伊核电站的安全。采取确保安全条件的长

期措施;可把这些条件最恰当地称为“可持续安全”。在我们过去几年旨在加强核安全的所有努力中,我们都得到原子能机构的支持。与该机构合作进行了国家项目,如改进有关核和辐射安全的国家管制标准,在索菲亚大学的放射化学实验室改进氚测量设备,评价科兹洛杜伊核电站和贝列内核电站场地的安全,特别是其地震特点和建筑及设施的地震强度。

保加利亚参加了有关水冷却和减速型反应堆(WWER)安全、废燃料存放器、辐射废物管理和加强管理机构的东欧区域项目。保加利亚参加国际核资料系统及事故通报制度。

最后,我愿再次重申我们打算与该机构各成员国及其秘书处充分合作,以便实现我们为原子能机构今后运作所共同制定的目标。

阿沃伊先生(科威特)(以阿拉伯语发言):我们今天讨论大会议程上最重要的项目之一。鉴于原子能机构工作和权限方面所出现的新发展,该项目在本届会议上具有更大的重要性。

我国代表团完全知道原子能机构在核动力源、核技术、核安全、辐射保护、放射性废料管理等领域所从事的重要任务。我们也知道原子能机构在所有这些领域向发展中国家提供了援助。在大会本届会议纪念联合国五十周年,同时特别强调联合国维持国际和平与安全的重要目标时,我们必须承认,原子能机构目前在争取实现这一目标方面发挥着最重要的作用之一。我们还必须强调,核武器的扩散构成了对国际和区域安全与稳定的真正威胁。

国际社会已认识到裁军与发展之间的明确联系,这使国际原子能机构的重要作用更加重要。庞大的军事开支阻碍了经济发展并对国际经济合作的内容和范围产生消极影响。因此,原子能机构在确保为和平目的利用核能方面的作用对促进国际和平与安全至关重要,从而有利于促进联合国的重要目标之一。

国际社会在大规模毁灭性武器的扩散和管制这两个领域已目睹两个重要事态发展。我今天可以提及的最重要的事态发展是今年4月无限期延长《不扩散核武器条

约》(不扩散条约)所取得的成功。我国认为,该《条约》是防止扩散引起世界各国关切的最致命的超杀武器之一的国际制度的基石,因此,我们再次要求以色列响应该区域和平的基本要求,加入《不扩散条约》。

在最近有关以色列军备方案的大量严重情报披露后,我完全应该提及在管制大规模毁灭性武器扩散方面出现的这两个事态发展中的第二个。要不是承蒙天恩和负有销毁以色列大规模毁灭性武器任务的特别委员会所作的努力以及原子能机构的努力,以色列就会有能力破坏整个中东区域乃至全世界的稳定。这些长期保密的军备方案的严重细节最近被揭露,这的确不仅在不扩散核武器方面,而且也确实在破坏和违反原子能机构确实着重强调的安全措施方面都是一个严重的事态发展。

我国代表团愿向原子能机构总干事及其工作人员以及特别委员会主席表示感谢和赞赏,他们在采取后续行动,使伊拉克执行安全理事会第687(1991)、707(1991)和715(1991)号决议方面作出了不懈的努力。但是,特别鉴于伊拉克在入侵科威特后众所周知地制订了一项突击方案,旨在短期内用从其两个反应堆的核燃料中提取的高级铀生产核武器,因此我国期望保持压力,以便迫使伊拉克执行安理会上述决议,制止伊拉克对该区域各国构成的威胁。伊拉克的这项方案曾计划于1991年4月前完成,但盟国在解放我国期间进行的空中轰炸制止了这项行动,我们要向盟国表示感谢。

毫无疑问,这暴露了伊拉克在给安全理事会的正式声明中所说的谎言,伊拉克在该声明中曾坚持声称之在入侵我国一开始就停止了有关生产核武器的所有研究和研制行动。汉斯·布利克斯先生最近曾向安理会成员保证,伊拉克在1991年9月企图使用浓缩铀明显违反了伊拉克同国际原子能机构签署的协定。另外,他还强调指出,伊拉克在过去四年中隐瞒最新情报公然违反了它根据安全理事会有关决议所作的承诺。

伊拉克军备方案所造成的恐惧和担心不仅是因为怕它拥有武器。这些恐惧和担心还涉及其他大规模毁灭性武器,特别是化学和生物武器。伊拉克朝这个方向取得了很大进展。但是,令科威特感到特别关切的是,伊拉克尚未加入《不扩散条约》,而所有其行动和意图都表明它构成了对该区域和平与安全的威胁。

科威特绝对相信,当务之急是巩固在争取人类发展方面的各项努力,并捍卫人类在没有武器所造成的被毁灭的恐惧和担心,没有任何对其稳定或其追求更美好世界期望的威胁情况下在和平与安全中生活的权利。

人类应该准备建立一个这样的世界,在这个世界中先进技术将用于确保人类的发展,而不是用于自我毁灭和把自己从地球表面消灭的目的。只有通过这样一个坚定的信念,即国际关系应该适用和平、民主、自由、国家主权平等和促进和平合作的原则,才能实现这个目标。

阿克瓦先生(也门)(以阿拉伯语发言):由于各位代表现在一定饿了,因此我保证我的发言将不会很长。

首先我要向国际原子能机构(原子能机构)深表感谢和赞赏,它向包括我国也门共和国在内的发展中国家提供了援助,原子能机构在保健、农业和药物学领域给我国提供了若干奖学金和技术赠款。我们还赞扬原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生及其同事在制订关于1994年原子能机构活动的报告方面所做的各项努力。

毫无疑问,鉴于原子能机构所从事的各项活动和承担的责任一方面在全世界的安全和保障方面取得了积极的收益,另一方面也通过在发展中国家促进和平用途的核技术转让,对社会和经济发展和其他活动作出了贡献,因此应该受到我们的赞赏和尊重。

在世界和平与安全领域,原子能机构必须能够提供充足的保障,它应对各国的核设施进行充分监督,以确保不以危及国际和平与安全的方式利用核能。在这方面,我们要求有关国家加强同原子能机构的合作并支持它,以便使原子能机构能够履行其《规约》赋予它并神圣载入有关防止核威胁和破坏的《条约》的法定职责。

在这样的背景下,我们希望继1995年4月的审议和延期大会之后,核国家将根据《不扩散条约》第六条,履行其对无核国家的承诺。

我们援引国际法,吁请国际社会鼓励在世界任何有必要的地区设立和平区,尤其是在中东地区。由于某个国家拒绝加入《不扩散条约》,拒不将其设施置于原子能机构

检查和保障制度之下,中东地区至今仍受到核武器扩散的威胁。

我们坚信,其他人也坚信,和平是一个不可分割的整体。因此,国际社会必须采取必要的措施确保《不扩散条约》的普遍性和全面性,本区域任何国家均无例外。也许这方面最重要的措施就是要努力促成安全理事会有关决议得以执行。

回到有关原子能机构问题上来。我们支持扩大原子能机构理事会成员的呼吁,以反映政治、经济发展的现状以及冷战后世界的民主性质。为此目的,我们应当审议原子能机构规约第六条。在这方面,我们支持GOV/2814/Rev.1号文件中所载的摩洛哥王国的倡议。

朴先生(大韩民国)(以英语发言): 韩国代表团极为赞赏国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯所作的出色的内容丰富的报告。我们还要赞扬布利克斯先生,并通过他,赞扬原子能机构秘书处以奉献和敬业精神履行了他们的职责。

保障措施和技术合作是原子能机构工作的两大支柱。在这两方面,原子能机构都面临着严峻的挑战。《不扩散核武器条约》(不扩散条约)现已无限期延长,原子能机构根据《条约》核查缔约国工作情况的任务也就成了永久性的了。原子能机构在这方面所面临的挑战就是不断提供可信的保证,确保缔约国在日益多变的国际安全环境中,在和平使用核能的数量急剧增加、核技术不断进步的情况下,遵守其不扩散的承诺。

原子能机构的保障制度主要是用于核实已申报的设施不发生核材料流失;该制度通过最近几起不遵守事件,揭示了严重缺陷的存在。原子能机构要根据《条约》执行任务,就务必要保证《不扩散条约》缔约国不进行未经宣布的活动。韩国政府在这一方面极其重视原子能机构采取措施,使“93+2”计划下的保障制度更具有效力和效率。我们欢迎原子能机构理事会今年6月赞成该计划第一部分,并盼望着第二部分能早日获得通过。

我们特别重视旨在加强原子能机构侦察未经申报的核活动的能力的措施,包括环境监测和事先不通知的检查

更加有效的保障制度是核实缔约国不扩散承诺的必要条件,但它不足以阻止一意孤行的国家发展核武器。只有缔约国愿意与原子能机构视察制度合作,执行“93+2”计划,该计划的预定目标才能得以实现。

得到加强的保障制度不仅从核不扩散的角度来讲是重要的。更重要的是,它可以在全世界范围内核问题上争取更大的透明度,促进相互信任的国际气候,从而有助于推动核能的和平利用。原子能机构的技术合作方案正是用来推动核能的和平利用的。事实上,发展中国家加入《不扩散条约》可以指望得到的明显好处之一就是原子能机构的技术合作。因此,在不扩散条约无限期延长之后,许多发展中国家希望捐赠国能够作出政治善意姿态,资助原子能机构的技术合作方案。在这一点方面,捐赠国对资助技术合作兴趣日益淡薄,对此,韩国代表团表示关注。我们认为,如果原子能机构要履行规定的职责,促进和平利用核能,就务必对原子能机构技术合作活动的资金问题作出妥善的、可以预期的安排。

合乎环境要求的可持久发展所需要的能源量越来越大,对于许多发展中国家来说,核电是满足这一需要的最可行的办法之一。大韩民国现有10个发电用反应堆处于运转状态,还有6个正在建设中,这解决了国家电力需求的约三分之一。核电证明确实是最经济、最干净的能源,使我国经济得以持续增长。大韩民国多年来在利用核能方面积累了一些经验,掌握了技术上的能力,韩国愿意与其他国家交流这方面的能力和经验。

促进核能的核心是核安全。在这方面,我们吁请那些还没有批准《核安全公约》的国家立即这样做。我们欢迎原子能机构理事会通过了“安全原则”,并且盼望安全管理放射性废物公约尽早最后定案。

韩国政府同意这样的观点,即通过修订原子能机构规约第六条改革原子能机构理事会的时机已经到来。我们认为,自从20多年前理事会上次改革以来,国际核社会已经发生了根本性的和结构上的变化,而理事会现在的组成情况并不能正确地反映这些变化。

我们强烈认为,应当改革理事会,以适应目前国际现实变动的特点。及时改革不仅对于原子能机构组织上保

持活力是必不可少的,而且对于保持理事会的代表性、及其决定的重要性而言也是如此。我们还要求理事会成员选定工作应具有透明度。选定程序应当依据客观标准,并且按照原子能机构规约的有关规定进行。

谈到北朝鲜的核问题,我们注意到,由于1994年10月21日在日内瓦签署的美国--朝鲜民主主义人民共和国《框架协议》,国际上为解决这个问题而作出的长期努力进入了一个新阶段。我们欢迎《框架协议》,作为朝着最终解决北朝鲜核问题迈出的积极一步。

在实施《框架协议》方面取得了一些进展,包括按照安全理事会的要求由原子能机构视察员对北朝鲜的具体指明的核设施的冻结情况进行不间断的监测。目前正在朝鲜半岛能源发展组织与北朝鲜之间就在实施《框架协议》的范围内提供轻水反应堆进行讨论。

但是,我们必须回顾,一项双边协议不能代替,取代或削弱根据继续具有约束力和有效的原子能机构--朝鲜民主主义人民共和国保障协定承担的多边义务。《框架协议》是使北朝鲜充分遵守其根据《不扩散条约》和保障

协定所承担的多边法律义务的补充文书。尽管从《框架协议》的角度来看取得了一点进展,但在北朝鲜不遵守与原子能机构之间保障协定方面,没有任何变化。在表达我们对北朝鲜继续不遵守的关切的同时,我们敦促北朝鲜立即充分遵守协定,并采取原子能机构认为必要的一切措施,以在它作到完全遵守之前完好地保护与保障措施有关的一切资料。

朝鲜民主主义人民共和国早日完全遵守协定不仅当然有利于它本身的最高利益,而且会促进《不扩散条约》下的全球核不扩散制度的完整性和目标。我们还再次呼吁北朝鲜遵守它在双方于1991年签署的《朝鲜半岛非核化联合宣言》中所承担的义务。

在二十一世纪接近时,世界正在经历着巨大变化。在今后的年月,我们都必须联合我们的智慧和能力开发核能源,把它更广泛地用于经济发展和提高生活水平。大韩民国保证在这个重要领域中发挥应有的作用。

下午1时零5分散会。